

Polski (PL)

Umieść kule w bębnie pralki wraz z odzieżą przed rozpoczęciem cyklu prania. Podczas pracy urządzenia specjalna konstrukcja kul skutecznie wychwytyje sierść zwierząt, włosy oraz drobne kłaczkę z tkanin. Po zakończeniu prania wyjmij kule i dokładnie oczyść je z zebranych zanieczyszczeń, aby były gotowe do ponownego użycia. Pamiętaj, aby nie stosować produktu do prania bardzo delikatnych ubrań, które mogą być podatne na zaciągnięcia. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć ryzyka połknięcia.

Lietuvių (LT)

Prieš pradedant skalbimo ciklą įdėkite kamuoliukus į skalbimo mašinos būgną kartu su drabužiais. Veikiant prietaisui specialiai kamuoliukų konstrukcija efektyviai surenka naminių gyvūnų kailį, plaukus ir smulkius pūkelius nuo audinių. Baigę skalbti išimkite kamuoliukus ir kruopščiai nuvalykite nuo jų susikaupusius nešvarumus, kad jie būtų paruošti kitam naudojimui. Atminkite, kad nenaudotumėte produkto labai švelniems drabužiams skalbti, kurie gali būti linkę įsitraukti. Laiykite gaminį vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus praryti.

Deutsch (DE)

Legen Sie die Kugeln zusammen mit der Kleidung in die Trommel der Waschmaschine, bevor Sie den Waschgang starten. Während des Betriebs fängt die spezielle Konstruktion der Kugeln Tierhaare, Menschenhaare und kleine Fusseln effektiv aus den Stoffen auf. Nehmen Sie die Kugeln nach dem Waschen heraus und reinigen Sie diese gründlich von den gesammelten Verunreinigungen, damit sie wieder einsatzbereit sind. Achten Sie darauf, das Produkt nicht für sehr empfindliche Kleidung zu verwenden, die zu Fädenziehen neigen könnte. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken zu vermeiden.

Nederlands (NL)

Plaats de ballen samen met de kleding in de trommel van de wasmachine voordat u het wasprogramma start. Tijdens het wassen vangt het speciale ontwerp van de ballen effectief dierenharen, haren en kleine pluïjes van de stoffen op. Haal de ballen na het wassen uit de machine en verwijder de verzamelde resten grondig zodat ze klaar zijn voor een volgend

gebruik. Gebruik het product niet voor zeer delicate kleding die gevoelig kan zijn voor haken. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.

English (ENG)

Place the balls into the washing machine drum along with your laundry before starting the cycle. During operation the special design of the balls effectively captures pet fur, hair, and small lint from the fabrics. After the wash is finished remove the balls and thoroughly clean them of collected debris so they are ready for reuse. Do not use the product for very delicate clothing that may be prone to snagging. Keep the product out of reach of children and pets to avoid the risk of swallowing.

Suomi (FIN)

Aseta pallot pesukoneen rumpuun vaatteiden kanssa ennen pesuohjelman aloittamista. Koneen käydessä pallojen erityinen rakenne kerää tehokkaasti lemmikkien karvat, hiukset ja pienen nukan kankaista. Poista pallot pesun jälkeen ja puhdista ne huolellisesti kerääntyneestä liasta, jotta ne ovat valmiita seuraavaan käyttöön. Älä käytä tuotetta erittäin hienovaraisille vaatteille, jotka voivat vaurioitua mekaanisesta hankauksesta. Säilytä tuote lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa nielemisvaaran välttämiseksi.

Română (RO)

Introduceți bilele în tamburul mașinii de spălat împreună cu hainele înainte de a începe ciclul de spălare. În timpul funcționării dispozitivului designul special al bilelor captează eficient blana animalelor, firele de păr și scamele mici de pe țesături. După terminarea spălării scoateți bilele și curățați-le bine de murdăria colectată pentru a fi gata de reutilizare. Nu utilizați produsul pentru spălarea hainelor foarte delicate care pot fi predispuși la agățare. Păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor și animalelor de companie pentru a evita riscul de înghițire.

Čeština (CZ)

Vložte kuličky do bubny pračky spolu s oděvy před zahájením pracovního cyklu. Během provozu zařízení speciální konstrukce kuliček účinně zachycuje zvířecí srst, vlasy a drobné žmolky z tkanin. Po ukončení praní kuličky vyjměte a důkladně je očistěte od nasbíraných nečistot, aby byly připraveny k dalšímu použití. Nepoužívejte výrobek k praní velmi jemného oblečení, které by se mohlo

zatrhnout. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se zabránilo riziku spolknutí.

Eesti (EST)

Asetage pallid pesumasina trumlisse koos riietega enne pesutsükli alustamist. Masina töötamise ajal püüab pallide eriline konstruktsioon kangastelt tõhusalt lemmikloomakarvu, juukseid ja väikeseid tappe. Pärast pesemise lõppu eemaldage pallid ja puhastage need põhjalikult kogunenud mustusest, et need oleksid uuesti kasutamiseks valmis. Ärge kasutage toodet väga õrnade riiete pesemiseks, mis võivad kanga katkumise suhtes tundlikud olla. Hoidke toodet lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas, et vältida allaneelamise ohtu.

Slovenščina (SI)

Kroglice položite v boben pralnega stroja skupaj z oblačili pred začetkom pranja. Med delovanjem naprave posebna oblika kroglic učinkovito lovi živalsko dlako, lase in majhne mucke s tkanin. Po končanem pranju kroglice odstranite in z njih temeljito očistite nabrano umazanijo, da bodo pripravljene na ponovno uporabo. Izdelka ne uporabljajte za pranje zelo občutljivih oblačil, ki bi se lahko poškodovale. Izdelek shranjujte nedosegljivo otrokom in hišnim ljubljencem, da preprečite nevarnost zaužitja.

Slovenčina (SK)

Vložte guľôčky do bubna práčky spolu s odevmi pred začatím pracovného cyklu. Počas prevádzky zariadenia špeciálna konštrukcia guľôčok účinne zachytáva zvieraciu srst, vlasy a drobné žmolky z tkanín. Po ukončení prania guľôčky vyberte a dôkladne ich očistite od nazbieraných nečistôt, aby boli pripravené na ďalšie použitie. Nepoužívajte výrobok na pranie veľmi jemného oblečenia, ktoré by sa mohlo zatrhnúť. Výrobok uchováajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby sa zabránilo riziku prehltnutia.

Български (BG)

Поставете топките в барабана на пералната машина заедно с дрехите преди началото на цикъла на пране. По време на работа специалният дизайн на топките ефективно улавя косина от домашни любимци, косми и малки мъхове от тъканите. След приключване на прането извадете топките и ги почистете старателно от събраните замърсявания, за да бъдат готови за повторна употреба. Не използвайте продукта за пране на много деликатни дрехи, които могат да бъдат податливи

на издърпване на нишките.
Съхранявайте продукта на място,
недостъпно за деца и домашни
любимци, за да избегнете риск от
поглъщане.

renderle pronte al riutilizzo. Non utilizzare il
prodotto per il lavaggio di capi molto delicati
che potrebbero essere soggetti a strappi.
Conservare il prodotto fuori dalla portata di
bambini e animali domestici per evitare il
rischio di ingestione.

Hrvatski (HR)

Stavite kuglice u bubanj perilice zajedno s
odjećom prije početka ciklusa pranja.
Tijekom rada uređaja poseban dizajn
kuglica učinkovito hvata životinjsku dlaku,
kosu i sitne dlačice s tkanina. Nakon
završetka pranja izvadite kuglice i temeljito
ih očistite od nakupljene nečistoće kako bi
bile spremne za ponovnu uporabu. Nemojte
koristiti proizvod za pranje vrlo osjetljive
odjeće koja bi se mogla oštetiti. Proizvod
čuvajte izvan dohvata djece i kućnih
ljubimaca kako biste izbjegli rizik od
gutanja.

Magyar (HU)

Helyezze a golyókat a mosógép dobjába a
ruhákkal együtt a mosási ciklus
megkezdése előtt. A készülék működése
közben a golyók különleges kialakítása
hatékonyan felfogja az állatszőrt, a
hajszálakat és az apró szőszöket a
szövetekről. A mosás befejezése után
vegye ki a golyókat és alaposan tisztítsa
meg őket az összegyűlt
szennyeződésektől, hogy készen álljanak
az újbóli használatra. Ne használja a
terméket nagyon kényes ruhák mosásához,
amelyek hajlamosak lehetnek a
szálhúzódásra. A terméket gyermekektől és
háziállatoktól elzárva tárolja a lenyelés
veszélyének elkerülése érdekében.

Latviešu (LV)

Pirms mazgāšanas cikla sākšanas
ievietojiet bumbas veļas mazgājamās
mašīnas tvertnē kopā ar drēbēm. Ierīces
darbības laikā bumbu īpašā konstrukcija
efektīvi uztver mājdzīvnieku spalvas, matus
un mazas pūkas no audumiem. Pēc
mazgāšanas beigām izņemiet bumbas un
rūpīgi notīriet tās no savāktajiem
neīfrumiem, lai tās būtu gatavas atkārtotai
lietošanai. Neizmantojiet produktu ļoti
smalku apģērbu mazgāšanai, kas varētu
tikt sabojāti. Uzglabājiet produktu bērniem
un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, lai
izvairītos no norīšanas riska.

Italiano (IT)

Inserire le sfere nel cestello della lavatrice
insieme ai capi prima di iniziare il ciclo di
lavaggio. Durante il funzionamento la
speciale struttura delle sfere cattura
efficacemente peli di animali, capelli e
piccoli pelucchi dai tessuti. Al termine del
lavaggio estrarre le sfere e pulirle
accuratamente dai residui raccolti per